

Bruselj, 25. maj 2023
(OR. en)

9818/23

COMPET 509
MI 455
ENT 110
EDUC 199
ETS 4
JUR 345

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	23. maj 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2023) 3276 final
Zadeva:	DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE z dne 23.5.2023 o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2023) 3276 final.

Priloga: C(2023) 3276 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 23.5.2023
C(2023) 3276 final

DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE

z dne 23.5.2023

o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani akt spreminja Prilogo V k Direktivi 2005/36/ES o priznavanju poklicnih kvalifikacij¹, potem ko so države članice priglasile seznam poklicnih nazivov, ki izpolnjujejo pogoje za avtomatično priznavanje v skladu s poglavjem III naslova III Direktive.

Direktiva 2005/36/ES, ki je začela veljati 20. oktobra 2005, določa, da je sedem sektorskih poklicev (arhitekt, zdravnik, zobozdravnik, babica, medicinska sestra za splošno zdravstveno nego, farmacevt in veterinar) lahko upravičenih do avtomatičnega priznavanja kvalifikacij v drugi državi članici. Pogoj za to avtomatično priznavanje je, da kvalifikacije izpolnjujejo minimalne zahteve za usposobljenost, določene v oddelkih 2 do 8 poglavja III naslova III navedene Direktive.

V skladu s členom 21(7) navedene Direktive morajo države članice Komisiji priglasiti zakone in druge predpise, ki jih sprejmejo za izdajanje dokazil o formalnih kvalifikacijah, za katere velja avtomatično priznavanje. Te priglasitve Komisija nato oceni glede na dogovorjene minimalne zahteve za usposobljenost.

Direktiva 2005/36/ES je bila spremenjena z Direktivo 2013/55/EU, ki je začela veljati 17. januarja 2014². Člen 21a(3) Direktive 2005/36/ES določa, da države članice za priglasitev zakonov in drugih predpisov glede izdajanja dokazil o formalnih kvalifikacijah za poklice iz poglavja III uporabljajo informacijski sistem za notranji trg. Člen 21a(4) navedene direktive Komisijo pooblašča za sprejemanje delegiranih aktov, s katerimi se posodabljaajo ustreznih točk Priloge V.

Doslej je bilo po novem sistemu, ki je bil uveden z začetkom veljavnosti Direktive 2013/55/EU, sprejetih pet delegiranih sklepov³.

V skladu z zahtevo držav članic, da se Priloga V redno, po možnosti enkrat letno posodablja z novimi in spremenjenimi nazivi, ki so jih priglasile, je potreben nov delegirani sklep. Ta delegirani sklep tako konsolidira vse stare, nove in spremenjene poklicne nazive, ki so bili priglašeni do avgusta 2022.

Predlagane spremembe Priloge V odražajo programe, ki so jih države članice priglasile Komisiji in za katere je ta potrdila, da izpolnjujejo dogovorjene usklajene minimalne zahteve za usposobljenost. Drugačen postopek se uporablja za arhitekto, pri katerih se z državami članicami opravi posvetovanje o vključitvi novih nazivov ali programov v Prilogo V.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Komisija se je o teh spremembah Priloge V posvetovala z organi držav članic preko ustrezne strokovne skupine („skupina koordinatorjev za priznavanje poklicnih kvalifikacij“⁴), države članice pa niso nasprotovale.

¹ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/36/ES z dne 7. septembra 2005 o priznavanju poklicnih kvalifikacij (UL L 255, 30.9.2005, str. 22).

² Direktiva 2013/55/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o spremembi Direktive 2005/36/ES o priznavanju poklicnih kvalifikacij in Uredbe (EU) št. 1024/2012 o upravnem sodelovanju prek informacijskega sistema za notranji trg (uredba IMI) (UL L 354, 28.12.2013, str. 132).

³ Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/790 z dne 13. januarja 2016 (UL L 134, 24.5.2016, str. 135), Delegirani sklep Komisije (EU) 2017/2113 z dne 11. septembra 2017 (UL L 317, 1.12.2017, str. 119), Delegirani sklep Komisije (EU) 2019/608 z dne 16. januarja 2019 (UL L 104, 15.4.2019, str. 1), Delegirani sklep Komisije (EU) 2020/548 z dne 23. januarja 2020 (UL L 131/1, 24.4.2020, str. 1) in Delegirani sklep Komisije (EU) 2021/2183 z dne 25. avgusta 2021 (UL L 444, 10.12.2021, str. 16).

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani sklep temelji na členu 21a(4) Direktive 2005/36/ES, kakor je bila spremenjena. Navedeni člen Komisijo pooblašča za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 57c navedene direktive za spremembo točk 5.1.1 do 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 in 5.7.1 Priloge V. Te točke se nanašajo na posodobitev nazivov, ki so jih države članice sprejele za dokazila o formalnih kvalifikacijah, in kjer je primerno, organa, ki izda dokazilo o formalnih kvalifikacijah, priloženega potrdila in ustreznega poklicnega naziva.

⁴ Ustanovljen je bil s Sklepom Komisije 2007/172/ES z dne 19. marca 2007 o ustanovitvi skupine koordinatorjev za priznavanje poklicnih kvalifikacij (UL L 79, 20.3.2007, str. 38).

DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE

z dne 23.5.2023

o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o priznavanju poklicnih kvalifikacij⁵ in zlasti člena 21a(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga V k Direktivi 2005/36/ES vsebuje sezname dokazil o formalnih kvalifikacijah zdravnikov, medicinskih sester za splošno zdravstveno nego, zobozdravnikov, veterinarjev, babic, farmacevtov in arhitektov.
- (2) Priglašene spremenjene določbe izpolnjujejo pogoje iz členov 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 in 46 Direktive 2005/36/ES.
- (3) Prilogo V k Direktivi 2005/36/ES bi bilo zato treba posodobiti.
- (4) Z Delegiranim sklepom Komisije (EU) 2021/2183⁶ je bil v Prilogi V k Direktivi 2005/36/ES zaradi napake pri prevodu navedenega delegiranega sklepa spremenjen zapis več malteških vnosov in enega švedskega vnosa dokazil o formalnih kvalifikacijah. To zadeva malteške vnose za osnovno medicinsko usposabljanje, porodništvo in ginekologijo, fizioterapijo, dermatovenerologijo, venerologijo, nezgodno in urgentno medicino, ortodontijo, medicinsko sestro za splošno zdravstveno nego, zobozdravnika, farmacevta, babico in arhitekta ter švedski vnos za klinično genetiko. Navedene napake bi bilo treba popraviti.
- (5) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba nadomestiti vse ustrezne točke Priloge V k Direktivi 2005/36/ES glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja.
- (6) Direktivo 2005/36/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga V k Direktivi 2005/36/ES se spremeni in popravi v skladu s Prilogo k temu sklepu.

⁵ UL L 255, 30.9.2005, str. 22.

⁶ Delegirani sklep Komisije (EU) 2021/2183 z dne 25. avgusta 2021 o spremembi Priloge V k Direktivi 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja (UL L 444, 10.12.2021, str. 16).

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 23.5.2023

*Za Komisijo
Thierry BRETON
Član Komisije*